NEMZETI KULTURÁLIS TÁMOGATÁSKEZELŐ

Nemzeti Kulturális Alap

VÍZIÓ EGYESÜLET
BUDAPEST
VECSÉS ÚT 4.
1239

Pályázati azonosító:790184/00438
Érkezett: 2025. 09. 17.
NKA KIEMELT KULTURÁLIS PROGRAMOK IDEIGLENES KOLLÉGIUMA
Tárgy: Támogatói okirat megküldése

TISZTELT KEDVEZMÉNYEZETT!

Mellékelten megküldöm a fenti azonosító számú támogatói okiratát (a továbbiakban: Okirat) és annak mellékletét.

Kérem, hogy az Okiratot, az abban foglalt feltételeket, valamint a Nemzeti Kulturális Alap portálján található a Nemzeti Kulturális Támogatáskezelő által kezelt Nemzeti Kulturális Alapból nyújtott támogatásokhoz kapcsolódó Általános Szerződési Feltételeket alaposan tekintse át.

- Amennyiben az Okiratban meghatározott feltételek megegyeznek a támogatási igényben foglaltakkal, a támogatási jogviszony az Okirat közlésével jön létre.
- Amennyiben az Okiratban meghatározott valamely feltétel eltér a támogatási igénytől, a támogatási jogviszony létrejöttéhez a Kedvezményezett elfogadó nyilatkozata is szükséges. Elfogadásnak kell tekinteni azt is, ha a Kedvezményezett az Okirat közlését követő három napon belül nem tesz nyilatkozatot. Ha a Támogató a Kedvezményezett nyilatkozatában foglaltakat elfogadja, a támogatási jogviszony a nyilatkozat tartalmának megfelelő Okirat közlésével jön létre.

Ha a fentiek alapján az Okiratban foglaltakkal nem ért egyet, akkor erről az **Okirat közlését követő 3 napon belül** nyilatkoznia kell. A nyilatkozatot a felhasználói fiókon keresztül, a pályázatok menüpont alatt található *„egyéb pályázati dokumentum feltöltése”* cím alatt nyújthatja be.

A támogatás utalásának feltétele, hogy:

- a Kedvezményezettnek ne legyen a Nemzeti Kulturális Alappal szemben lejárt esedékességű, nem teljesített szakmai beszámolási és/vagy pénzügyi elszámolási, hiánypótlási illetve egyéb pénzügyi kötelezettsége.

Budapest,

Együttműködését köszönöm:

Krucsainé Herter Anikó
főigazgató

NEMZETI KULTURÁLIS TÁMOGATÁSKEZELŐ

Nemzeti Kulturális Alap

Pályázati azonosító: **790184/00438**

TÁMOGATÓI OKIRAT

A Nemzeti Kulturális Alap terhére biztosított, vissza nem térítendő támogatás felhasználására

A Nemzeti Kulturális Alapról szóló jogszabályi rendelkezések alapján a/az **KIEMELT KULTURÁLIS PROGRAMOK IDEIGLENES KOLLÉGIUMA**, mint Támogató 2025. 10. 14. napján hatályosított döntése alapján a Nemzeti Kulturális Támogatáskezelő /képviseli: Krucsainé Herter Anikó főigazgató, székhely: 1085 Budapest, Gyulai Pál u. 13. adószám: 15329114-2-42, MÁK törzskönyvi szám (PIR): 329112, a továbbiakban: NKTK/ a **VÍZIÓ EGYESÜLET** 1239 BUDAPEST, VECSÉS ÚT 4. /a továbbiakban: Kedvezményezett/ részére támogatói okiratot (a továbbiakban: Okirat) bocsát ki az alábbiak szerint:

1.) A Kedvezményezett által 2025. 09. 17. napon benyújtott, 790184/00438 azonosító szám alatt nyilvántartásba vett adatlapon szereplő téma/program támogatására, azaz

SOROKSÁRI KULTURÁLIS RENDEZVÉNYSOROZAT MEGVALÓSÍTÁSÁRA

a/az KIEMELT KULTURÁLIS PROGRAMOK IDEIGLENES KOLLÉGIUMA 004/790/25 számú döntése végrehajtásaként az NKTK

20.000.000 Ft

összegű vissza nem térítendő támogatást folyósít. A támogatást a Nemzeti Kulturális Alap (a továbbiakban: Alap) 082093 Közművelődés- egész életre kiterjedő tanulás-amatőr művészek *kormányzati funkcióra* számolja el. A támogatás kifizetése államháztartáson belüli szervezetek esetében a **K506.** egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre /**K84.** Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre rovaton, az államháztartáson kívüli szervezetek esetében a **K512.** egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre/**K89.** Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre rovaton történik. *(A 9. pontban rögzítettek szerint.)*

2.) Az NKTK a támogatást az Okirat 8., 9. és 11. pontjában megadott feltételek és ütemezés szerint utalja a Kedvezményezett **11711010-21454473-00000000** számú számlájára. Az NKTK a Kedvezményezett részére a támogatást valamennyi támogatási feltétel fennállása esetén folyósítja.

3.) A Kedvezményezett a támogatást az 1. pontban meghatározott cél megvalósítására használhatja fel az adatlapban és a jelen Okiratban foglaltak szerint.

a.) A támogatott tevékenység megvalósításának időtartama:
kezdő időpontja: **2025. 10. 01.**

befejező időpontja: **2026. 06. 30.**

b.) A pénzügyi elszámolásban benyújtott bizonylatok, illetve az azokon feltüntetett pénzügyi teljesítés dátuma a támogatás kiutalásának időpontjától függetlenül:

kezdő időpontja: **2025. 08. 02.**

befejező időpontja: **2026. 08. 13.**

c.) Elszámolási határidő: **2026. 08. 31.**

4.) a.)A Kedvezményezett nyilatkozatai és kötelezettségei kapcsán a Nemzeti Kulturális Támogatáskezelő által kezelt a Nemzeti Kulturális Alap terhére nyújtott támogatásokhoz kapcsolódó Általános Szerződési Feltételek (a továbbiakban: ÁSZF) 10. pontja, valamint a vonatkozó jogszabályok, különösen az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.) az irányadóak.

b.)A Kedvezményezett **kötelezi magát arra, hogy a támogatási célt (projektet) a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően, kellő alapossággal, hatékonysággal és gondossággal valósítja meg**. A nem magánszemély Kedvezményezett köteles ezen felül a program teljes, tényleges pénzforgalmi kiadásait számviteli nyilvántartásában elkülönítetten kezelni, valamint az érvényes számviteli, pénzügyi, közbeszerzési és egyéb gazdálkodási szabályokat betartani, a **közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLIII. törvény 5. § (2) bekezdésében rögzített feltételek fennállása esetén az ott előírt módon köteles a**

közbeszerzési eljárás lefolytatására.

A Kedvezményezett köteles továbbá a támogatással kapcsolatos iratokat, valamint a támogatás felhasználását alátámasztó bizonylatokat teljeskörűen az elszámolás elfogadásától számított legalább 10 évig megőrizni.

c.) A Kedvezményezett köteles az Okirat hatálya alatt biztosítani, hogy az általa szervezett, megvalósított támogatott események, rendezvények, képzések ne térjenek el az Alaptörvényben, a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvényben, a családok védelméről szóló 2011. évi CCXI. törvényben, és a lelkiismereti és vallásszabadság jogáról, valamint az egyházak, vallásfelekezetek és vallási közösségek jogállásáról szóló 2011. évi CCVI. törvényben meghatározott normáktól, és köteles mindezek érvényesülését ellenőrizni és betartatni. Amennyiben a jelen alpontban foglaltakat a Kedvezményezett nem tartja be, úgy az Okirat visszavonásra kerül, és Kedvezményezett köteles a támogatás teljes összegét visszafizetni a Támogatónak, továbbá az Okirat visszavonásának hatályba lépésétől számított egy évig nem részesülhet jelen szakmai konstrukció adott évi azonos forrásából/NKA támogatásban.

d.) Amennyiben a támogatott programhoz biztosított valamennyi költségvetési támogatás összege eléri vagy meghaladja a 3 millió forintot és a támogatott program teljes, tényleges megvalósítási költsége csökken a tervezetthez képest, a Támogató a támogatás összegét az összköltség csökkenésének arányában – a költségtervben meghatározott egyes felhasználási jogcímek arányától függetlenül - csökkenti.

5.) A Kedvezményezett az Okiratban foglaltak teljesítéséről az Okirat 3/c.) pontjában jelzett határidőig beérkezően a www.nka.hu portálon elérhető felhasználói fiókon belül található "elszámolás benyújtása" menüponton keresztül elszámolást tartozik az NKTK-hoz benyújtani, ezen belül:

- a támogatott cél megvalósításáról szóló **SZAKMAI BESZÁMOLÓT** „pdf" formátumban, (figyelemmel az ÁSZF 11. pontjában foglaltakra is), valamint amennyiben releváns a Kedvezményezettre vonatkozó az uniós állami támogatási szabályoknak a Kedvezményezett részére nyújtandó támogatásra történő alkalmazhatóságáról szóló nyilatkozatait aláírva.

  A szakmai beszámolónak a 9. pontban meghatározottakon kívül kötelezően tartalmaznia kell a támogatott tevékenység megvalósításának szakmai vonatkozásait, tapasztalatait és a megvalósítás eredményességének elemzését.
  Kiadványok (könyv, CD, DVD, album, naptár, stb.) támogatása esetében a Kedvezményezett köteles a kiadvány egy példányát az NKTK részére – a pályázati azonosítószámra hivatkozással - postai úton megküldeni. (cím: NKTK NKA Elszámoltatási és Ellenőrzési Osztály 1389 Bp. Pf.: 128)
- a támogatási összeg felhasználását igazoló **PÉNZÜGYI ELSZÁMOLÁST** a Kedvezményezett nevére és bejegyzett címére, az igényelt és jóváhagyott jogcímeknek megfelelően kiállított eredeti, az áru/szolgáltatás pontos megnevezését tartalmazó, záradékolt bizonylatokat (számlák, számlát helyettesítő okiratok, szerződések, egyéb bizonylatok) és a pénzügyi teljesítést igazoló bizonylatokat (banki kivonatok) „pdf" formátumban a „pénzügyi elszámolás benyújtása" cím alá feltöltve (záradékolás: az eredeti számlára rá kell vezetni „Elszámolva a 790184/00438 számú támogatói okirathoz"). Elektronikus úton előállított számla esetében a számla kiállítójának szükséges rávezetni a pályázati azonosítót a számlára, annak kiállításakor (kivéve utólagos finanszírozású támogatások esetében).

A pénzügyi elszámolásban

- a Kedvezményezett a támogatási cél megvalósítása során a költségvetési támogatás és – ha előírásra került – a saját forrás terhére kétszázezer forint értékhatárt meghaladó értékű, áru beszerzésére vagy szolgáltatás megrendelésére irányuló szerződést kizárólag írásban köthet, amely dokumentumot a Kedvezményezett a pénzügyi elszámoláshoz köteles feltölteni (amennyiben a támogatási cél megvalósítása során a Kedvezményezett megbízásából nyújtott szolgáltatás részletekben kerül számlázásra, a számlák összegei összeadódnak, és a fenti értékhatárt meghaladóan a Kedvezményezett a számlákat alátámasztó szerződés feltöltésére köteles);
- amennyiben a támogatási cél megvalósításában a Kedvezményezett megbízásából, a Támogató előzetes hozzájárulásával, közreműködők, alvállalkozók vesznek részt, akkor az általuk kiállított – kizárólag a 9. pontban meghatározott jogcímekre vonatkozó - számlák közvetítői díjat nem tartalmazhatnak;
- számfejtés útján fizetett megbízási díj/tiszteletdíj kifizetéséhez szerződés csatolása – értékhatártól függetlenül –kötelező;
- az idegen nyelven kiállított bizonylatok, illetve szerződések mellé ezek tartalmi fordítását is csatolni kell, melynek tényét aláírással szükséges igazolni a Kedvezményezettnek;
- a forinttól eltérő pénznemben kiállított számla, számviteli bizonylat esetében annak végösszegét és az arra

tekintettel elszámolható költség összegét a számlán, számviteli bizonylaton megjelölt teljesítés időpontjában érvényes, a Magyar Nemzeti Bank által közzétett középárfolyamon kell forintra átszámítani; Abban az esetben, ha a számlán nem szerepel illetve nem állapítható meg a teljesítés időpontja, úgy a számla kifizetésének napján érvényes – az MNB által közzétett – középárfolyamon átszámítva kell az elszámolásban szerepeltetni;

- pénzforgalmi számlanyitásra kötelezettek közötti 1.500.000 Ft feletti kifizetések kizárólag banki átutalással teljesíthetők mely a banki terhelési értesítő csatolásával igazolható;
- a támogatás terhére tényleges pénzmozgással nem járó – kompenzálással, engedményezéssel teljesített – költség nem számolható el.

A támogatás összege főfoglalkozásúak munkabéreire, ezek járulékaira, valamint levonható adóra nem használható fel.

A Kedvezményezett a költségvetési támogatás felhasználása során kizárólag arról a számláról teljesíthet kifizetést, amelyre a támogatás utalása történt.

Az NKTK a Kedvezményezettet a szakmai beszámoló és a pénzügyi elszámolás elfogadásáról az elfogadást követő 30 napon belül a felhasználói fiókján keresztül értesíti.

6.) a.) A szakmai kollégium köteles és egyben jogosult a szakmai beszámolót elbírálni, az NKTK pedig a támogatás felhasználását pénzügyileg ellenőrizni. Az NKTK jogosult a Kedvezményezettől az elszámoláshoz szükséges minden adatot, bizonylatot bekérni, az elszámolást indokolt esetben kiegészíttetni.

b.) Az NKTK NKA Elszámoltatási és Ellenőrzési Osztálya jogosult a Kedvezményezettnél pénzügyi ellenőrzés, illetve az illetékes szakmai kollégium és/vagy az általa kijelölt kollégiumi tag(ok) bevonásával teljesítmény-ellenőrzés keretében helyszíni vizsgálatot tartani, ennek során az elszámoló lapon feltüntetett teljes megvalósítási költség összegét az Okirat 4. pontja szerinti elkülönített számviteli nyilvántartás alapján vizsgálni.

c.) A támogatás felhasználását az Áht. költségvetési támogatások ellenőrzésére vonatkozó rendelkezéseiben foglalt szervezetek is jogosultak ellenőrizni. Ennek során a Kedvezményezett köteles a költségvetési támogatást ellenőrző szervezetekkel együttműködni, az ellenőrzést végző szerv képviselőit ellenőrzési munkájukban a megfelelő dokumentumok, számlák, a megvalósítást igazoló okmányok, bizonylatok rendelkezésre bocsátásával, valamint a fizikai teljesítés vizsgálatában a helyszínen is segíteni.

A támogatás felhasználásának ellenőrzésére vonatkozó további szabályokat az ÁSZF 7. pontja tartalmazza.

Ha a Kedvezményezett neki felróható okból nem tesz eleget ellenőrzéstűrési kötelezettségének, az NKTK jogosult a támogatást visszavonni, és a Kedvezményezett köteles a támogatás összegét az ÁSZF 9. pontjában foglaltaknak megfelelően visszafizetni.

7.) a.) A Kedvezményezett indokolással alátámasztva igényelheti a **megvalósítási, felhasználási és elszámolási határidejének** meghosszabbítását, illetve a **felhasználási jogcím(ek)** módosítását.

b.) **A támogatási cél módosítására okiratmódosítás keretében nincs lehetőség.**

Az Okirat módosításának részletes szabályozását az ÁSZF 6. pontja tartalmazza.

Az Áht. 48/A. § (3) bekezdése alapján a Támogató részéről egyoldalú okiratmódosításra van lehetőség.

8.) A támogatás utalására nem kerülhet sor, amennyiben:

- a Kedvezményezettnek az Alappal szemben nem teljesített szakmai beszámolási és/vagy pénzügyi elszámolási, hiánypótlási illetve egyéb pénzügyi kötelezettsége áll fenn.

9.) A támogatás felhasználási jogcímei és meghatározott egyéb rendelkezések, döntési kikötések:

a.) A Kedvezményezett által megadott tervezett összes költség: 20.000.000 Ft

b.) A támogatás intenzitása: 100,00%

c.) Támogatási előleg mértéke: 100%

d.) A támogatás összege az alább feltüntetett **jogcím(ek)re fordítható:**

- rendezvényszervezés költségei
- bérleti díj
- szolgáltatási díj

Az elszámolás fenntartási és üzemeltetési kiadásokat (rezsiköltséget) nem tartalmazhat.

A szakmai beszámoló elvárt tartalma:

- a rendezvény(ek), projekt(ek) szakmai értékelését (a program(ok), projekt(ek) rövid leírását, a megrendezés helyét, idejét, a látogatók és közreműködők létszámát);
- a rendezvény(ek), projekt(ek) fotódokumentációját.

Amennyiben a Támogatott az uniós állami támogatásról szóló nyilatkozatában a pályázat benyújtásakor az a) és/vagy a b) lehetőséget jelölte, úgy a SZAKMAI BESZÁMOLÓ-hoz csatolni kell a választását megalapozó feltételek teljesülését alátámasztó nyilatkozatot. (A nyilatkozat alábbi linken érhető el: https://www.nka.hu/kategoria/kiemelt-kategoriak/palyaztatas/kollegiumok-felhivasai Szakmai beszámolóhoz feltöltendő nyilatkozatok (Uniós nyilatkozatokhoz kapcsolódóan)).

A támogatás kifizetése államháztartáson belüli szervezetek esetében a K506. egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre rovaton, az államháztartáson kívüli szervezetek esetében a K512. egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre rovaton történik.

10.) Amennyiben a támogatás utalásának időpontjában az államháztartáson kívüli Kedvezményezettnek köztartozása van, az Áht. 51. § (2) bekezdése alapján a folyósításra kerülő költségvetési támogatásból a Kedvezményezettet terhelő köztartozás összegét a kincstár visszatartja, és az állami adóhatóság megfelelő bevételi számláján jóváírja. A Kedvezményezett részére a köztartozással csökkentett támogatási összeg kerül átutalásra.
A Kedvezményezett jelen Okiratból eredő kötelezettségeit a fenti visszatartás nem érinti, azaz köteles az 1. pontban meghatározott támogatási célt maradéktalanul megvalósítani, szakmai beszámolóját és pénzügyi elszámolását az Okiratban meghatározottak szerint határidőben benyújtani.

11.) A támogatás utalásának várható időpontja:
2025. 11. 05. 20.000.000 Ft

12.) A felek közötti esetleges jogviták eldöntése a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességébe tartozik.

13.) Amennyiben az Okiratban meghatározott feltételek megegyeznek a támogatási igényben foglaltakkal, a támogatási jogviszony az Okirat közlésével jön létre.
Amennyiben az Okiratban meghatározott valamely feltétel eltér a támogatási igénytől, a támogatási jogviszony létrejöttéhez a Kedvezményezett elfogadó nyilatkozata is szükséges. Elfogadásnak kell tekinteni azt is, ha a Kedvezményezett az Okirat közlését követő három napon belül nem tesz nyilatkozatot. Ha a Támogató a Kedvezményezett nyilatkozatában foglaltakat elfogadja, a támogatási jogviszony a nyilatkozat tartalmának megfelelő Okirat közlésével jön létre.

14.) A támogatási jogviszony vonatkozásában a jelen Okirat tartalma, a megtett nyilatkozatok, az NKA portálon közzétett ÁSZF, valamint a vonatkozó jogszabályok az irányadóak. Az ÁSZF 1.3. pontja alapján, amennyiben az ÁSZF és az Okirat azonos tárgyú rendelkezései között ellentmondás van, az Okirat rendelkezései az irányadóak.

15.) Jelen Okirat elektronikus aláírással került kiadmányozásra.

16.) Az Okirat elválaszthatatlan részét képező melléklet(ek):
- ÁSZF

Budapest,